

Số: 03/2019/QĐST-KDTM

Bến Cát, ngày 20 tháng 9 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 9 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 23/2019/TLST-KDTM ngày 31 tháng 7 năm 2019 về việc: “Tranh chấp hợp đồng xây dựng”.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong Biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại Xây dựng NK; địa chỉ: Số x LHP, Quận y, Thành phố Hồ Chí Minh;

Người đại diện hợp pháp: Ông Lã Văn H, sinh năm: 1951; Trú tại: z, đường NVN, phường TĐ, Quận m, thành phố Hồ Chí Minh, là người đại diện theo ủy quyền theo Giấy ủy quyền ngày 20/6/2019.

Bị đơn: Công ty Trách nhiệm hữu hạn Công nghiệp Gỗ GA; địa chỉ: Đường Dz, khu công nghiệp MP1, phường MP, thị xã BC, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp: Ông Liu Han C, sinh năm: 1961; Tạm trú: Trụ sở Công ty TNHH Công nghiệp Gỗ GA, Đường Dz, khu công nghiệp MP1, phường MP, thị xã BC, tỉnh Bình Dương, là đại diện theo ủy quyền của bị đơn theo giấy ủy quyền ngày 09/8/2019.

Người phiên dịch: Bà Nguyễn Thị Hồng L, sinh năm: 1985; Trú tại: Số 88/89, đường C, khu phố B, phường CN, thành phố TDM, tỉnh Bình Dương là người phiên dịch (theo Đơn đề cử người phiên dịch ngày 09/8/2019).

II. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Về nghĩa vụ thanh toán: Công ty Trách nhiệm hữu hạn Công nghiệp Gỗ GA phải thanh toán cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại xây dựng

NK số tiền 1.756.129.304 đồng (một tỷ, bảy trăm năm mươi sáu triệu, một trăm hai mươi chín nghìn, ba trăm linh bốn đồng).

Kể từ ngày Quyết định của Tòa án có hiệu lực thi hành và Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại xây dựng NK có đơn yêu cầu thi hành án, nếu Công ty Trách nhiệm hữu hạn Công nghiệp Gỗ GA chưa thanh toán hoặc thanh toán không đầy đủ, thì hàng tháng Công ty Trách nhiệm hữu hạn Công nghiệp Gỗ GA còn phải thanh toán cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại xây dựng NK số tiền lãi bằng mức lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, tương ứng với số tiền và thời gian chậm thi hành án.

2. Về án phí:

+ Công ty Trách nhiệm hữu hạn Công nghiệp Gỗ GA đồng ý chịu 32.341.940 đồng (ba mươi hai triệu, ba trăm bốn mươi một nghìn, chín trăm bốn mươi đồng) tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm.

+ Hoàn trả cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại xây dựng NK số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 36.431.372 đồng theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0038386 ngày 01/8/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Trường hợp Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Bến Cát;
- Chi cục THADS thị xã Bến Cát;
- Các đương sự;
- Lưu: HSVA, VT.

THẨM PHÁN

Đậu Thị Thảo